

**Art. 4.** De in artikel 1 van dit besluit bedoelde toelage wordt aan de « F.A.R.E.S. » uitbetaald in de vorm van driemaandelijke voorschotten die gelijk zijn aan één vierde van 90 % van de jaarlijkse toelage.

De uitbetaling van het overschot van de jaarlijkse toelage geschiedt na overlegging van de ontvangsten- en uitgavenrekeningen van het in aanmerking genomen begrotingsjaar.

**Art. 5.** Dit besluit heeft uitwerking met ingang van 1 januari 1985.

**Art. 6.** Onze Minister van Gezondheid is belast met de uitvoering van dit besluit.

Brussel, 19 juli 1985.

Voor de Franse Gemeenschapsexecutieve :

De Minister-Voorzitter,

Ph. MOUREAUX

De Minister-Lid,

R. URBAIN

F. 87 — 1904

14 JUILLET 1987

**Arrêté ministériel agréant des organismes et associations dont l'objet est la prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis (SIDA)**

Nous, Ministre de la Communauté française,

Vu la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, notamment l'article 5, § 1er, I, 2°;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 janvier 1987, portant création d'une Cellule Permanente pour la Prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 11 juin 1987 réglant l'agrément et la subside d'associations ou d'organismes dont l'objet est la prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis (SIDA);

Vu l'avis de la Cellule Permanente pour la Prévention du Syndrome d'Immunodéficience Acquis, donné le 2 juillet 1987;

Vu l'arrêté de l'Exécutif de la Communauté française du 13 décembre 1985 portant règlement de son fonctionnement;

Vu l'arrêté de la Communauté française du 27 décembre 1985 fixant la répartition des compétences entre les Ministres de l'Exécutif de la Communauté française,

Arrêtons :

**Article 1er.** Sont agréés pour mettre à la disposition du public, des documents écrits ou audiovisuels d'information sur le SIDA et pour assurer un service de réponses téléphoniques, les organismes ou associations suivants :

1° Association d'Aide et d'Information sur le SIDA, rue Duquesnoy 45, à 1000 Bruxelles.

2° Centre de Documentation et d'Information de la Fédération belge pour le Planning familial et l'Education sexuelle (C.E.D.I.F.), rue du Trône 51, à 1050 Bruxelles.

3° Ligue Francophone d'Information, d'Education et de Prévention des Maladies Sexuellement Transmissibles (M.S.T.-INFO), rue Haute 322, à 1000 Bruxelles.

4° Service d'Information Psycho-Sexuelle (S.I.P.S.), rue Soeurs de Hasque 9, à 4000 Liège.

**Art. 2.** Sont agréés pour procéder à des conférences-débats ayant trait à l'information sur le SIDA dans les établissements d'enseignement et de formation professionnelle :

1° M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.

2° S.I.P.S., dont référence à l'article 1er, 4°.

**Art. 3.** Est agréé pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA parmi les populations immigrées ainsi que parmi les stagiaires ou étudiants issus des pays où la prévalence du SIDA est élevée : le Service Social des Etrangers, rue de la Croix 22, à 1050 Bruxelles.

**Art. 4.** Est agréée pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA dans les milieux homosexuels masculins : l'Association d'Aide et d'Information sur le SIDA, dont référence à l'article 1er, 1°.

**Art. 5.** Est agréé pour procéder à l'information en rapport avec la prévention du SIDA dans les milieux de la prostitution : le Mouvement du Nid, rue des Secours 10, à 1210 Bruxelles.

**Art. 6.** Est agréé pour procéder à la sensibilisation, à l'information et à la formation en rapport avec la prévention du SIDA du personnel des centres qui prennent en charge les toxicomanes : le Comité de Concertation sur l'Alcool et les autres Drogues de la Communauté française de Belgique (C.P.A.D.), rue des Prêtres 15, à 1000 Bruxelles.

**Art. 7.** Sont agréés pour assurer la formation et le recyclage réguliers en matière de prévention du SIDA du personnel des associations ou organismes dont l'objet est la prévention du SIDA :

1° Le C.E.D.I.F., dont référence à l'article 1er, 2°.

2° M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.

3° Le S.I.P.S., dont référence à l'article 1er, 4°.

**Art. 8.** Est agréé pour constituer et tenir à jour des dossiers scientifiques et pédagogiques sur le SIDA : M.S.T.-INFO, dont référence à l'article 1er, 3°.

**Art. 9.** Est agréé pour tenir à jour, informatiser et fournir les données relatives au SIDA aux chercheurs, aux professionnels de la santé et aux organismes ou associations agréés pour la prévention du SIDA : le Réseau inter-universitaire informatisé de Documentation et d'Analyse sur le SIDA comprenant trois coordinateurs :

a) Le Dr. N. Clumeck, Service des Maladies Infectieuses, Hôpital Universitaire Saint-Pierre, rue Haute, à 1000 Bruxelles, pour l'Université Libre de Bruxelles.

b) Le Dr. J.A. Bury, Unité de Pédagogie médicale et d'Education pour la Santé, U.C.L., avenue Mounier 72-50, à 1200 Bruxelles, pour l'Université Catholique de Louvain;

c) Le Dr. Sondag, Laboratoire de Diagnostic, rue Dos Fanchon 41, à 4020 Liège, pour l'Université de l'Etat à Liège.

Bruxelles, le 14 juillet 1987.

Le Ministre de la Santé, de l'Enseignement et des Classes moyennes,

A. BERTOUILLE

#### VERTALING

N. 87 — 1904

**14 JULI 1987.** — Ministerieel besluit tot erkenning van instellingen en verenigingen die zich bezighouden met de preventie van het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom (VIDS), of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) »

Wij, Minister van de Franse Gemeenschap,

Gelet op de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen, inzonderheid op artikel 5, § 1, I, 2°;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 januari 1987 houdende oprichting van een permanente cel voor de preventie van het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom (VIDS), of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) »;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 11 juni 1987 tot regeling van de erkenning en de subsidiëring van verenigingen of instellingen die zich bezighouden met de preventie van het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom (VIDS), of « Acquired Immunodeficiency Disease Syndrome (AIDS) »;

Gelet op het advies van de permanente cel voor preventie van het Verworven Immunitetsdeficiëntie-Syndroom (AIDS), gegeven op 2 juli 1987;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 13 december 1985 houdende regeling van haar werking;

Gelet op het besluit van de Franse Gemeenschapsexecutieve van 27 december 1985 tot vaststelling van de verdeling van de bevoegdheden onder de Ministers van de Franse Gemeenschapsexecutieve,

Besluiten :

**Artikel 1.** Erkend worden om schriftelijke of audiovisuele documenten voor voorlichting over AIDS ter beschikking van het publiek te stellen en te zorgen voor een dienst voor telefonische antwoorden, de volgende instellingen of verenigingen :

1° « Association d'Aide et d'Information sur le SIDA », Duquesnoystraat 45, te 1000 Brussel.

2° « Centre de Documentation et d'Information de la Fédération belge pour le Planning familial et l'Education sexuelle (C.E.D.I.F.) », Troonstraat 51, te 1050 Brussel.

3° « Ligue Francophone d'Information, d'Education et de Prévention des Maladies sexuellement Transmissibles (M.S.T.-INFO) », Hoogstraat 322, te 1000 Brussel.

4° « Service d'Information Psycho-Sexuelle (S.I.P.S.) », rue Soeurs de Hasque 9, te 4000 Luik.

**Art. 2.** Erkend worden om conferenties, gevolgd door debatten, te houden, met betrekking tot informatie over AIDS in de onderwijsinstellingen en inrichtingen voor beroepsopleiding :

1° « M.S.T.-INFO », vermeld in artikel 1, 3°.

2° « S.I.P.S. », vermeld in artikel 1, 4°.

**Art. 3.** Erkend wordt om zich bezig te houden met informatie in verband met AIDS-preventie onder de geïmigreerde bevolkingsgroepen en de stagiairs of studenten die uit landen met hoge AIDS-prevalentie afkomstig zijn : « Le Service Social des Etrangers », Kruisstraat 22, te 1050 Brussel.

**Art. 4.** Erkend wordt om zich bezig te houden met informatie in verband met AIDS-preventie in de mannelijke homoseksuele kringen : de « Association d'Aide et d'Information sur le SIDA », vermeld in artikel 1, 1°.

**Art. 5.** Erkend wordt om zich bezig te houden met informatie in verband met AIDS-preventie in de prostitutiekringen : « Le Mouvement du Nid », Hulpstraat 10, te 1210 Brussel.

**Art. 6.** Erkend wordt om zich bezig te houden met de bewustmaking, informatie en opleiding in verband met AIDS-preventie van het personeel van de centra die druggebruikers ontvangen : « Le Comité de Concertation sur l'Alcool et les autres Drogues », van de Franse Gemeenschap van België (C.P.A.D.), Priesterstraat 15, te 1000 Brussel.

**Art. 7.** Erkend worden om te zorgen voor de regelmatige opleiding en bijscholing inzake AIDS-preventie van het personeel van de verenigingen of instellingen die zich bezighouden met AIDS-preventie :

1° Het « C.E.D.I.F. », vermeld in artikel 1, 2°.

2° « M.S.T.-INFO », vermeld in artikel 1, 3°.

3° De « S.I.P.S. », vermeld in artikel 1, 4°.

**Art. 8.** Erkend wordt om wetenschappelijke en pedagogische dossiers over AIDS samen te stellen en bij te houden : « M.S.T.-INFO », vermeld in artikel 1, 3°.

**Art. 9.** Erkend wordt om gegevens met betrekking tot AIDS bij te houden, elektronisch te verwerken en te verstrekken aan de onderzoekers, aan de vakmensen inzake gezondheidszorg en aan de instellingen of verenigingen die voor AIDS-preventie erkend zijn : het « Réseau interuniversitaire informatisé de Documentation et d'Analyse sur le SIDA », dat drie coördinatoren telt :

a) Dr. N. Clumeck, « Service des Maladies Infectieuses », « Hôpital universitaire Saint-Pierre », Hoogstraat, te 1000 Brussel, voor de « Université Libre de Bruxelles »;

b) Dr. J.A. Bury, « Unité de Pédagogie médicale et d'Education pour la Santé, « U.C.L. », Mounierlaan 72-50, te 1200 Brussel, voor de « Université Catholique de Louvain »;

c) Dr. D. Sondag, « Laboratoire de Diagnostic », rue Dos Fanchon 41, te 4020 Luik, voor de « Université de l'Etat à Liège ».

Brussel, 14 juli 1987.

De Minister van Gezondheid, van Onderwijs en van Middenstand,  
A. BERTOUILLE

## AUTRES ARRÊTÉS

### MINISTÈRE DE LA JUSTICE

#### Ordres nationaux

Par arrêtés royaux du 14 juillet 1987 :

— est nommé Grand Officier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 1986 :

M. Leliard, Joseph, directeur général;

— est nommé Officier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 1986 :

M. Van Der Perren, Mathieu, fonctionnaire;

— est nommée Chevalier de l'Ordre de la Couronne à la date du 15 novembre 1986 :

Mme Storme, Anne, chef administratif;

— est nommé Commandeur de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 1986 :

M. Lefebvre, Fernand, directeur;

— est nommé Officier de l'Ordre de Léopold II à la date du 15 novembre 1986 :

M. Hereman, Lucien, conseiller adjoint.

#### Ordre judiciaire

Par arrêté royal du 14 mai 1987, entrant en vigueur le 24 octobre 1987, M. Simonis, A., greffier-chef de service au tribunal de première instance de Verviers, est admis à la retraite.

Il est admis à faire valoir ses droits à la pension et est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêté royal du 7 octobre 1987 est acceptée, à sa demande, la démission de M. Wellens, Chr., de ses fonctions de juge consulaire au tribunal de commerce de Bruxelles.

Il est autorisé à porter le titre honorifique de ses fonctions.

Par arrêtés royaux du 13 octobre 1987, MM. De Sutter, Fr. et Verhofstadt, M., conseillers à la Cour du travail de Gand, sont nommés président de chambre à cette Cour.

Par arrêté ministériel du 14 octobre 1987, Mme Britte, A., employée à titre provisoire au greffe de la justice de paix du deuxième canton de Liège, est déléguée temporairement aux fonctions de commis-greffier à la justice de paix de ce canton.

## ANDERE BESLUITEN

### MINISTERIE VAN JUSTITIE

#### Nationale Orden

Bij koninklijke besluiten op datum van 14 juli 1987 :

— is benoemd tot Grootofficier in de Kroonorde op datum van 15 november 1986 :

de heer Leliard, Joseph, directeur-generaal;

— is benoemd tot Officier in de Kroonorde op datum van 15 november 1986 :

de heer Van Der Perren, Mathieu, ambtenaar;

— is benoemd tot Ridder in de Kroonorde op datum van 15 november 1986 :

Mevr. Storme, Anne, bestuurschef;

— is benoemd tot Commandeur in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 1986 :

de heer Lefebvre, Fernand, directeur;

— is benoemd tot Officier in de Orde van Leopold II op datum van 15 november 1986 :

de heer Hereman, Lucien, adjunct-adviseur.

#### Rechterlijke Orde

Bij koninklijk besluit van 14 mei 1987, dat in werking treedt op 24 oktober 1987, is de heer Simonis, A., griffier-hoofd van dienst bij de rechtbank van eerste aanleg te Verviers, in ruste gesteld.

Hij mag zijn pensioenaanspraak doen gelden en is gemachtigd de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

Bij koninklijk besluit van 7 oktober 1987 is aan de heer Wellens, Chr., op zijn verzoek, ontslag verleend uit zijn ambt van rechter in handelszaken in de rechtbank van koophandel te Brussel.

Het is hem vergund de titel van zijn ambt eershelve te voeren.

Bij koninklijke besluiten van 13 oktober 1987 zijn de heren De Sutter, Fr. en Verhofstadt, M., raadsheren in het Arbeidshof te Gent, benoemd tot kamervoorzitter in dit Hof.

Bij ministerieel besluit van 14 oktober 1987, is aan Mevr. Britte, A., voorlopig benoemd beambte bij de griffie van het vrederegerecht van het tweede kanton Luik, opdracht gegeven om tijdelijk het ambt van klerk-griffier bij het vrederegerecht van dit kanton te vervullen.